

Documentación General y Extranjera

8

ANÁLISIS DE SITIOS WEB PARLAMENTARIOS DE
AMÉRICA LATINA Y EUROPA

CONGRESO DE LA NACION
DIRECCION
DE INFORMACION PARLAMENTARIA



ANÁLISIS DE SITIOS WEB PARLAMENTARIOS DE
AMÉRICA LATINA Y EUROPA

Trabajo presentado por Graciela Aebert y Ana María Stivala** en la Carrera de Postgrado de Especialización en Información Jurídica y Técnicas Legislativa, Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica Argentina Santa María de los Buenos Aires, en diciembre de 2007.*

* Jefa a cargo del Dpto. de Documentación General

** Jefa a cargo del Dpto. de Asuntos Legislativos

AL LECTOR

La publicación o reproducción total o parcial del contenido de este artículo será permitida sólo en el caso de que se cite a la Dirección de Información Parlamentaria del Congreso de la Nación y, en su caso, a los autores de los artículos y notas firmadas.

En las mismas condiciones se permite la utilización de la información aquí incorporada en trabajos de índole académica (libros, tesis, folletos, artículos, conferencias, etcétera).

Índice

INTRODUCCIÓN.....	3
PRINCIPIOS DIRECTRICES RELATIVOS AL CONTENIDO Y A LA ESTRUCTURA DE LOS SITIOS WEB PARLAMENTARIOS.....	4
EXPERIENCIA PERSONAL.....	12
CONCLUSIONES.....	14
FUENTES.....	14
ANEXOS.....	15
AMÉRICA LATINA.....	16
<i>BOLIVIA</i>	17
<i>BRASIL</i>	21
<i>CHILE</i>	25
<i>COLOMBIA</i>	29
<i>COSTA RICA</i>	33
<i>ECUADOR</i>	35
<i>EL SALVADOR</i>	37
<i>GUATEMALA</i>	39
<i>HONDURAS</i>	41
<i>MEXICO</i>	43
<i>PARAGUAY</i>	47
<i>PERÚ</i>	51
<i>URUGUAY</i>	53
<i>VENEZUELA</i>	57
EUROPA.....	59
<i>ALEMANIA</i>	60
<i>BÉLGICA</i>	64
<i>CHIPRE</i>	68
<i>ESLOVAQUIA</i>	70
<i>ESPAÑA</i>	72
<i>FRANCIA</i>	76
<i>GRECIA</i>	80
<i>HUNGRÍA</i>	82
<i>ITALIA</i>	84
<i>LUXEMBURGO</i>	88
<i>PORTUGAL</i>	92
<i>PRINCIPADO DE MÓNACO</i>	90
<i>REINO UNIDO</i>	94
<i>SUECIA</i>	96
<i>SUIZA</i>	98

ANÁLISIS DE SITIOS WEB PARLAMENTARIOS DE AMÉRICA LATINA Y EUROPA

INTRODUCCIÓN

En el siglo XXI, las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) se han introducido de tal modo en todas las áreas de nuestra vida que sería impensable considerar el trabajo legislativo sin utilizar sus recursos. No menos significativas fueron la aparición de Internet y la Web en las organizaciones y su aporte para la mejora de la comunicación y la interoperabilidad.

Dada la importancia de su rol en la sociedad de la información, actualmente, la mayoría de los parlamentos cuentan con su sitio Web conformado por un sitio público, destinado a informar a los ciudadanos, y por un sitio interno, cuyo objetivo es la interacción entre sus miembros. Hacemos notar que durante el mes de abril de 2000, tenían presencia en Internet los parlamentos de 101 países mientras que, en este momento, el sitio Web de la Unión Interparlamentaria¹ registra un listado alfabético de países en donde existe un sitio Web que asciende a 188, cifra que demuestra que la presencia parlamentaria en Internet “ya no es una opción sino una exigencia de la vida política”, según las consideraciones de este organismo.

Estos sitios parlamentarios además de los objetivos señalados precedentemente, poseen características similares que en un principio surgieron espontáneamente y que fueron relevadas y estandarizadas en el año 2000 por la Unión Interparlamentaria. Los parlamentos fueron invitados a partir de ese momento a seguir estos lineamientos a fin de facilitar el acceso a los contenidos y la recuperación de la información. De hecho, en estos años se observa, en muchos sitios parlamentarios, un creciente desarrollo basado en la necesidad de dar respuesta a los crecientes requerimientos de los usuarios.

El presente informe ha consistido en describir, a partir de una propuesta académica, cuarenta sitios Web parlamentarios de países europeos² – en su mayoría miembros de la Unión Europea – y latinoamericanos³. En lo que respecta a los países con sistema bicameral y siempre que sus sitios hayan sido diseñados en forma independiente, incluimos el análisis de ambas cámaras en forma separada.

El contenido fue verificado desde su página principal, su mapa de sitio y a través de su navegación por el sitio Web completo. Para plasmar nuestra investigación, hemos elaborado una ficha – checklist.- teniendo en cuenta, con cierta flexibilidad, las pautas indicadas por la Unión Interparlamentaria como deseables en un sitio Web parlamentario ya que el Parlamento Latinoamericano - Parlatino⁴- hace suyas también dichas recomendaciones.

¹ <http://www.ipu.org/english/home.htm>

² Alemania, Bélgica, Chipre, Eslovaquia, España, Francia, Grecia, Hungría, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Portugal, Suecia, Suiza y Reino Unido.

³ Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

⁴ <http://www.parlatino.org/capa.php?lg=es>

Tanto en la redacción de las fichas como en su análisis, se debe considerar nuestra experiencia como personal permanente de un organismo técnico de apoyo parlamentario que brinda información a distinto tipo de usuarios – legisladores, organismos públicos y privados, ciudadanos en general – y nuestra experiencia en el uso de Internet como profesionales, sin que ello implique conocimientos profundos en el área técnica-informática.

A efectos de hacer más comprensible cada ítem presente en las fichas y, dado que no hemos encontrado una versión oficial del informe de la UIP en español, elaboramos una traducción acotada de sus contenidos para información del lector.

PRINCIPIOS DIRECTRICES RELATIVOS AL CONTENIDO Y A LA ESTRUCTURA DE LOS SITIOS WEB PARLAMENTARIOS⁵

Los parlamentos utilizaron el recurso provisto por la nueva forma de comunicación originada por la Internet para difundir rápida, eficaz y económicamente sus documentos en formato digital. Esto contribuyó a fomentar un estrecho vínculo entre la ciudadanía y sus representantes, favoreciendo el acceso a la información pública, la transparencia y, en última instancia, el fortalecimiento de la democracia.

La Unión Interparlamentaria, organización mundial de los parlamentos nacionales, tomó la iniciativa de estandarizar la información presente en los sitios Web de los parlamentos de las diferentes países, proponiendo una armonización progresiva que respete la diversidad de los “sistemas y prácticas políticas, la lengua y las tradiciones culturales” de éstos.

La Secretaría de la Unión Interparlamentaria analizó durante 1998 datos obtenidos luego de una consulta efectuada por intermedio de la Asociación de Secretarios Generales de los Parlamentos, que demuestran que la mayoría de los sitios Web de los parlamentos nacionales presentan características que pueden considerarse como principios directrices aplicables a todos los sitios parlamentarios en general.

La Secretaría de la Unión Interparlamentaria, a solicitud del Comité Ejecutivo, determinó estos principios directrices que intentan facilitar la tarea de los parlamentos que se hallan en la etapa de planificación inicial de su sitio Web, antes de transferirlo a los diseñadores de los sitios. Aquellos parlamentos que ya poseían un sitio Web eran invitados a evolucionar en función de estos principios y según sus posibilidades técnicas.

El estudio fue realizado por la Secretaría de la Unión Interparlamentaria con el concurso de colaboradores externos que utilizaron computadoras comunes conectadas a Internet. Fueron consultados, durante el período comprendido entre el 5 y el 18 de agosto de 1998, alrededor de 125 cámaras de parlamentos de 82 países y analizados en función de una grilla de 48 criterios que requerían una respuesta positiva o negativa.

De este modo, se obtuvo una visión global de todos los sitios Web parlamentarios y se comparó su contenido, estructura y características de funcionamiento. Esto confirmó la hipótesis de que el contenido de un sitio parlamentario tipo sigue ciertas reglas y que la mayoría de éstos tienen en común cierto número de características de estructura.

⁵ Aprobados por el Consejo Interparlamentario en ocasión de su 166° sesión (Amman, 6 de mayo de 2000)

Los principios directrices que estableciera la Secretaría de la Unión Interparlamentaria, destinados a armonizar la información presente en los sitios Web parlamentarios, se pueden agrupar en tres secciones: **aspectos esenciales del contenido, utilización de hiperlinks y herramientas de interactividad y facilidad de utilización y concepción** de los sitios. Cada grupo, a su vez propone un subgrupo de elementos universalmente recomendados y otro de elementos facultativos.

Elementos esenciales recomendados para los sitios Web parlamentarios

1. Informaciones generales sobre la estructura del parlamento

Es necesario proponer un punto de partida lógico a quienes desean informarse sobre un parlamento consultando un sitio Web. Una página o una sección que presentan una vista general del sitio reúne esta función porque se encuentran informaciones preliminares sobre la estructura general y el funcionamiento del parlamento. Generalmente, incluye links intra sitios múltiples con otras páginas que tratan de cuestiones más detalladas.

El concepto de la página (o sección) de información general del sitio Web es evidentemente propio a cada parlamento o cámara. Sin embargo, se relevaron cierto número de elementos comunes.

Elementos recomendados

- Panorámica de la composición y de las funciones del parlamento nacional y de sus órganos constitutivos, junto con una descripción del rol de cada cámara y de los órganos no plenarios;
- Texto completo del reglamento interno o documentos similares;
- Texto de la Constitución;
- Lista de asambleas parlamentarias internacionales y regionales de las cuales el parlamento es miembro.

Elementos facultativos

- Procedimiento parlamentario;
- Explicación sobre el desarrollo habitual de actividades parlamentarias;
- Estadísticas sobre las actividades de la legislatura en curso;
- Breve historia de la institución parlamentaria nacional;
- Comunicados de prensa oficiales del Parlamento;
- Visita guiada de las instalaciones del Parlamento;
- Plano de la repartición de bancas en la sala de sesiones;
- Organigrama de la Secretaría General del Parlamento junto con elementos de información sobre el Secretario General;
- Informaciones prácticas sobre el acceso al edificio, a la biblioteca y a los archivos parlamentarios.

2. Sistema electoral, grupos partidarios

El sitio Web de un parlamento nacional es el lugar lógico e ideal donde encontrar las leyes electorales y los resultados electorales para aquellos que no tienen acceso a la prensa o a la televisión del país en cuestión.

Elementos recomendados

- Descripción del procedimiento electoral (modo de escrutinio, circunscripciones, quien vota, quien puede ser elegido, modo de designación de los candidatos, quien conduce las elecciones, etc.);
- Resultado de las últimas elecciones por partido político y por circunscripción.

Elementos facultativos

- Composición actual de los grupos partidarios y coaliciones;
- Resultado de las últimas elecciones por edad, sexo y profesión;
- Texto de leyes electorales aplicables.

3. Proceso y documentos legislativos

Debido a su extensión y a la imposibilidad de incluirlo en su totalidad, el sitio deberá contener una descripción sucinta del proceso parlamentario y proponer mecanismos de búsqueda de documentos legislativos: proyectos de ley y modificaciones, a fin de poder informarse de su evolución.

Las bases de datos online y sus herramientas de búsqueda son a veces muy sofisticadas por lo que su implementación técnica puede ser dificultosa. Por otra parte, es necesario mantener actualizada la información a fin de reflejar correctamente la actividad parlamentaria.

Elementos recomendados

- Explicación esquemática del proceso legislativo;
- Orden del día y calendario de la sesión en curso;
- Bases de datos consultables sobre los textos aprobados por la legislatura en curso;
- Trámite parlamentario por expediente de los proyectos, tema, título, fecha, órgano parlamentario, etc.

Elementos facultativos

- Bases de datos consultable sobre los dictámenes de las comisiones, informes, votación y otros documentos parlamentarios sobre la legislatura actual;
- Bases de datos consultables sobre las leyes y otros documentos parlamentarios referidos al menos a la legislatura precedente;
- Sección especial sobre el presupuesto y legislación financiera;
- Versiones sucintas o completas de los debates parlamentarios;
- Preguntas y pedidos de informes dirigidos al Poder Ejecutivo;
- Glosario del procedimiento parlamentario;
- Retransmisión de las sesiones parlamentarias en video y audio directo en Internet.

4. Presidente y Vicepresidente

El valor institucional de la función presidencial atrae numerosos visitantes en el sitio y es consecuencia de frecuentes preguntas y comentarios por correo electrónico.

Elementos recomendados

- Biografía sucinta del Presidente del Parlamento o de la Cámara;
- Breve descripción de los poderes y prerrogativas del Presidente;
- Nombres de los Vicepresidentes.

Elementos facultativos

- Agenda del Presidente (próximas reuniones, eventos);

- Colección de discursos importantes y alocuciones públicas del Presidente;
- Lista de Presidentes precedentes;
- Página de interacción o mecanismo similar para realizar preguntas y observaciones al Presidente.

5. Miembros del Parlamento

Internet asegura mayor transparencia a la actividad de los representantes de los ciudadanos otorgando a éstos la posibilidad de hacerse conocer. Se incrementa con el tiempo el número de legisladores que poseen su propio sitio Web aunque, en este caso, su contenido es determinado independientemente y completa la información de los sitios Web de los parlamentos nacionales.

Mínimo recomendado

- Lista alfabética actualizada de la legislatura actual con informaciones sobre la circunscripción, la pertenencia política y la participación en comisiones parlamentarias, conviene crear igualmente hiperlinks con el sitio personal del legislador;
- Configuración análoga a la precedente, pero con la lista de miembros agrupada por circunscripción;
- Configuración análoga a la precedente pero con la lista de miembros agrupada por partido o pertenencia política;
- Medios para contactarse con cada miembro del parlamento, incluido correo electrónico;
- Lista de ex legisladores que hayan renunciado durante la legislatura actual o hayan perdido / cumplido su mandato por cualquier razón.

Elementos facultativos

- Biografía sucinta de cada miembro del parlamento;
- Índice de referencia generado automáticamente sobre la participación individual en el debate parlamentario, por orden alfabético de los legisladores, por fecha y por tema tratado;
- Indicación de la votación de cada legislador;
- Información general sobre el estatus de los miembros del parlamento, por ejemplo, inmunidad parlamentaria, inviolabilidad, dietas, etc.;
- Lista alfabética de los miembros de la legislatura precedente con indicación clara de las fechas.

6. Órganos parlamentarios

Los datos relativos a la estructura, al mandato, a la composición y al programa de trabajo de los órganos no plenarios, permanentes o ad hoc, tales como las comisiones, o sub comisiones parlamentarias, son informaciones difíciles de encontrar en Internet, en otros sitios que no sean los correspondientes a los parlamentos nacionales, razón por la cual es necesario que mantengan esta información actualizada.

Datos recomendados

- Lista completa de los órganos parlamentarios no plenarios, con hiperlinks a las páginas dedicadas a cada uno de estos órganos;
- Descripción de la función de cada órgano parlamentario;

- Composición de cada órgano parlamentario y nombres del presidente y de los vicepresidentes;
- Información sobre su actividad actual y reuniones futuras;
- Información de contacto (dirección, números de teléfono y de fax, correo electrónico, etc.);
- Composición y otras informaciones pertinentes respecto del Grupo Nacional en la Unión Interparlamentaria, los grupos parlamentarios de amistad así como las delegaciones nacionales en las asambleas parlamentarias internacionales y regionales de los cuales el parlamento es miembro.

Datos facultativos

- Programa de reuniones y audiencias de cada órgano parlamentario;
- Comunicados de prensa y otros documentos pertinentes relativos a la actividad de estos órganos;
- Historia del Grupo Interparlamentario Nacional.

7. Publicaciones

Cada vez más, los parlamentos ofrecen la posibilidad de solicitar publicaciones a través del sitio Web. Este servicio es muy apreciado por investigadores, estudiantes y otros usuarios que viven en regiones alejadas. Es de notar que este servicio puede ser costoso e implicar personal afectado a esta tarea.

El mecanismo de solicitud online no significa poner fin a medios tradicionales de difusión de documentos parlamentarios. Las solicitudes por correo y el kiosco parlamentario continúan siendo herramientas importantes, pero es posible ampliar su difusión y, a más largo plazo, el impacto de las publicaciones parlamentarias incluyendo en los sitios Web información referida a éstas.

Información recomendada

- Lista de publicaciones y documentos actualmente disponibles en el Parlamento con indicación de su precio;
- Informaciones sobre la manera de obtenerlas por medios tradicionales o solicitud online.

Opción

- Mecanismo de solicitud directa online que permita a los usuarios elegir publicaciones y realizar el pago en forma electrónica;
- Versiones electrónicas de las publicaciones que pueden ser descargadas gratuitamente a través del sitio, en formato pdf., por ejemplo.

Herramientas interactivas y links con otros sitios Web

1. Hiperlinks externos

Los hiperlinks (enlaces “clikeables” con otros documentos dentro del mismo sitio o con sitios externos) constituyen la base de la Web. Si bien la mayoría de los sitios Web los contienen, el problema radica en su actualización. Su número y objeto pueden variar considerablemente según el grado de presencia de las instituciones de un país dado en Internet y la capacidad del Web master de mantener todos los links actualizados.

Links recomendados

- Sitios Web de la presidencia, del gobierno, de los tribunales constitucionales y cortes supremas;
- Sitio Web oficial del país (generalmente administrado por el ministro de turismo o una administración similar);
- Sitio Web de la otra cámara en un parlamento bicameral;
- Sitios Web de los parlamentos de los Estados Federales/Provincias;
- Sitio Web de la Unión Interparlamentaria (inglés y francés);
- Otros organismos parlamentarios internacionales, regionales y sub regionales;
- Sitio Web de los partidos políticos nacionales;
- Sitios Web individuales de los legisladores.

Links facultativos

- Sitios Web de diferentes ministerios y administraciones;
- Sitios Web de parlamentos nacionales de otros países (dado que este tipo de información se modifica permanentemente, es preferible establecer un link con la página pertinente del sitio de la Unión Interparlamentaria, regularmente actualizada);
- Motores de búsqueda universales de Internet (Yahoo, Lycos, Alta Vista, Infoseek, etc.);
- Motores de búsqueda nacionales en Internet.

2. Retorno de información y herramientas interactivas

Los contenidos estáticos y la comunicación unidireccional ceden lugar a herramientas más perfeccionadas que posibilitan la realización de preguntas, formular comentarios, participar en foros de discusión o sondeos de opinión, inscribirse en servicios de noticias personalizados, comprar bienes y servicios online, etc.

Las tecnologías interactivas poseen ya un efecto tangible en las prácticas políticas y las instituciones legislativas se encuentran en el centro del debate público en lo que concierne a la llamada “democracia electrónica”, que modificará el concepto tradicional de instituciones democráticas y ciudadanos actores.

Sin embargo, se requiere prudencia en la aplicación práctica de mecanismos interactivos en aras de no perturbar el funcionamiento normal de la institución parlamentaria.

Herramientas recomendadas

- Un mecanismo que permita el retorno de información: los usuarios podrán realizar preguntas y comentarios directamente al webmaster por medio de formularios;
- Correo electrónico pre configurado para enviar mensajes, directamente a partir de páginas del sitio Web a los órganos y responsables parlamentarios.

Herramientas facultativas

- Foros de discusión para participar de discusiones online sobre temas precisos, generalmente relacionados con el debate de actualidad, con la participación posible de legisladores;
- Listas de difusión que permitan a los usuarios recibir automáticamente por vía electrónica documentación parlamentaria, textos legislativos, etc.;

- Sondeos de opinión electrónicos que, mediante cuestionarios, ofrecen a los usuarios la posibilidad de expresar una opinión sobre algún tema.

3. Información de contacto

Las estadísticas demuestran que los usuarios visitan los sitios parlamentarios para encontrar, principalmente, la manera de entrar en contacto con los electos u órganos parlamentarios, sea por medios electrónicos o tradicionales.

Recomendaciones

- Es necesario presentar informaciones de contacto en lugares visibles, de todas las secciones del sitio (de la página principal a las páginas consagradas a los legisladores).

Operabilidad y consideraciones relativas a la concepción

1. Lenguas

Las páginas web serán consultadas por internautas que no comprenderán necesariamente la lengua original del sitio. Además, la elección de la lengua (o de las lenguas) a utilizar en el sitio tiene incidencias políticas en países que tengan dos lenguas oficiales o más.

Aunque si bien es técnicamente posible administrar ediciones paralelas de un sitio Web en tantas versiones lingüísticas como sea necesaria, razones de orden práctico (costo de la traducción, presiones de tiempo, requerimientos de personal, etc.) hacen que sea imposible manejar sitios multilingües. Esto se hace más notorio en sitios con contenido que se actualiza.

Cuando la creación y el mantenimiento de versiones espejo en cada una de las lenguas de un sitio plantee problema, la solución consiste en traducir los documentos importantes en todas las lenguas del sitio y dejar el resto del contenido en lengua original.

Combinación recomendada

- En los países que tengan dos lenguas oficiales, o más, la totalidad del contenido del sitio Web parlamentario debe estar disponible en al menos una de las lenguas oficiales
- Una versión completa o parcial del sitio debe proponerse en una de las lenguas de comunicación internacional, generalmente en inglés.

2. Herramientas de búsqueda y navegación interna

Por más clara que sea la estructura de un sitio parlamentario, la relativa complejidad de este tipo de sitio y la abundancia de los datos que contiene, hace que sea imperativo proveer a los usuarios de herramientas necesarias para recuperar la información fácilmente y navegar en el sitio rápida y metódicamente. Se recomienda, por ejemplo, indicar claramente, en un lugar bien visible, la fecha de la última actualización de un sitio (o de una página dada).

Son aplicables las reglas relativas a la organización eficaz de un sitio Web (ninguna página debe situarse a más de tres o cuatro niveles de la página principal, la interfase y la presentación de datos deben ser coherentes, utilizar con coherencia las meta etiquetas y las palabras clave, etc.).

Herramientas recomendadas

- Búsqueda rápida, herramienta fundada en la indexación automática de los documentos y permite buscar una palabra o combinaciones de palabras en la integridad del sitio;
- Página “Novedades” – especie de cartel que contiene hiperlinks directos con los documentos más recientes del sitio;
- Mapa del sitio (visualización gráfica o textual de la estructura general del sitio, incluyendo hiperlinks con documentos determinados).

Herramientas facultativas

- Página “FAQ” , método tradicionalmente utilizado por Internet para responder a preguntas recurrentes;
- Índice de palabras clave – página especial (frecuentemente generada automáticamente) en que todos los documentos son accesibles directamente a partir de sus palabras claves respectivas;
- Página “Vacantes” de puestos de funcionarios parlamentarios.

3. Funciones técnicas avanzadas

Si bien nada impide que los sitios Web parlamentarios aprovechen las nuevas tecnologías y avancen en la misma medida que todos los sitios, es necesario tener prudencia. Los sitios Web parlamentarios serán visitados por el mundo entero y una proporción considerable de usuarios utiliza versiones obsoletas de software de navegación y corre el riesgo de acceder al sitio de manera incompleta a menos que quienes lo diseñaron no hayan asegurado la compatibilidad con los exploradores de primera generación, llamada retro compatibilidad. Además, diversas categorías de personas visitan los sitios Web parlamentarios, incluyendo quienes tienen dificultades visuales quienes corren el riesgo de tener obstáculos para leer las páginas Web concebidas con utilización de marcos ventanas.

En última instancia, hay que ser prudente al utilizar funciones técnicas avanzadas y gráficos pesados o animados en los sitios Web parlamentarios.

Recomendaciones

- Es posible acelerar la descarga de documentos largos si se propone una versión solo texto del sitio;
- Evitar la utilización de ventanas en las páginas de documentos destinados a ser impresos frecuentemente;
- Garantizar la compatibilidad con exploradores de primera generación al usar nuevas tecnologías;
- Las presentaciones especiales que exigen una descarga pesada – por ejemplo visitas virtuales de las instalaciones parlamentarias – deben ser opcionales y no frenar el acceso a otras partes del sitio;
- Es necesario adaptar los sitios Web a las necesidades de las personas con dificultades visuales previendo variantes de páginas Web sin ventanas, en lo posible.

4. Recomendaciones metodológicas

El éxito de todo proyecto de creación de un sitio Web parlamentario depende en gran parte de una buena planificación por lo que no hay que subestimar la importancia de las siguientes medidas:

- Asegurarse que las autoridades políticas y administrativas estén sensibilizadas a favor del proyecto;
- Definir el contenido del sitio, desde el punto de vista del público contemplado y de la capacidad de recursos de información para ofrecer los documentos necesarios;
- Establecer un plan detallado del sitio;
- Garantizar los recursos financieros necesarios;
- Organizar el equipo encargado de crear el sitio y garantizar su formación;
- Encontrar una solución adecuada para el hospedaje del sitio;
- Establecer un procedimiento preciso en lo relativo a los roles de responsabilidades, en lo que se refiere a la actualización de los contenidos del sitio;
- Garantizar la promoción del sitio por medio de diversas herramientas y opciones de Internet.

EXPERIENCIA PERSONAL

Indicando que el análisis de los sitios Web fue realizado durante el mes de noviembre de 2007, trataremos de exponer nuestras impresiones del modo más objetivo posible y desde una apreciación global, ya que el detalle se ha volcado a las respectivas fichas. Quizá lo primero que nos ha llamado la atención es que a siete años del documento elaborado por la UIP, es muy significativa la cantidad de parlamentos que no reúnen íntegramente los requisitos mínimos propuestos.

Si bien el objetivo de nuestro análisis no ha consistido en realizar un estudio comparativo de los diferentes sitios Web parlamentarios, mencionaremos que existen notables diferencias entre los mismos y esas diferencias no siempre se observan entre los parlamentos europeos y los latinoamericanos, como podría prejuzgarse. Existen sitios muy desarrollados entre los parlamentos de Latinoamérica – Brasil, Chile, México - y entre los de Europa – España, Francia, Italia, Alemania, Reino Unido, Suiza, Bélgica- pero también otros sumamente rudimentarios y éstos no son siempre los latinoamericanos.

Por otra parte, consideramos el idioma la primera dificultad para el acceso a un sitio Web ya que en América latina son muy pocos los que incluyen al inglés como segunda lengua y en Europa, si bien la mayoría posee contenidos en uno o más lenguas extranjeras además de la oficial, estos se reducen a síntesis más o menos apretadas del funcionamiento parlamentario. Hemos observado una distancia abismal, por ejemplo, entre los sitios Web de los parlamentos y el de la Unión Europea, donde los documentos normativos principales se pueden leer en varios idiomas. Consideramos que lograr sitios Web realmente multilingües constituye un esforzado desafío pero con valiosos resultados.

La fecha de la última actualización es otro elemento faltante en los sitios, ya que en general contienen un reloj en tiempo real que indica la fecha del día de ingreso, pero esto no implica necesariamente que contengan información actualizada. Sólo hemos observado la

fecha de actualización en algunos documentos, aún en los sitios de los parlamentos más avanzados. Lo mismo podemos decir en cuanto a la dirección de contacto del webmaster, la que no figura en todos los sitios observados. Esto ocurre del mismo modo con el mapa de sitio.

También debemos señalar que la respuesta de los sitios no es constante, probablemente por dificultades técnicas de acceso en diferentes momentos y con respecto a determinada información.

Otro dato significativo resultó comprobar que no es tan habitual que los parlamentos proporcionen acceso a la legislación aprobada, ni siquiera a la de la legislatura vigente.

A lo largo del análisis de los sitios Web, fue importante no perder de vista su condición de herramienta fundamental para diferentes tipos de usuarios con sus características propias, es decir, no solamente aquellos vinculados al parlamento sino también administraciones, prensa, académicos, estudiantes, docentes, discapacitados, ciudadanía. En este sentido, no hemos detectado que se haga un esfuerzo particular por abordar perfiles de usuarios distintos ya que excepcionalmente se registran links dedicados al público infantil o juvenil o también recursos técnicos destinados a personas con dificultades visuales.

Las bases de datos públicas o privadas, organizadas por personal idóneo – especialistas en información y bibliotecarios – constituyen la mejor fuente de acceso a informaciones oficiales. Los parlamentos latinoamericanos y europeos con mayores recursos contienen importantes bases de datos pero, por supuesto, en su idioma oficial.

En los parlamentos más avanzados las comisiones difunden sus debates a través de medios audiovisuales y en tiempo real. Lo mismo ocurre en lo que respecta a los debates del plenario, que son difundidos en vivo y de los que además se proporciona un archivo cronológico. Un desafío importante constituye para éstos poner a disposición del público, en los plazos más reducidos, el contenido íntegro de las versiones taquigráficas.

La información de contacto resulta indispensable para realizar consultas a especialistas y, sobre todo, intercambiar opiniones y hacerse escuchar por sus representantes. En este sentido, se observa que muchos legisladores utilizan su propio sitio parlamentario e incluso, más recientemente, de “blogs”.

Entre los recursos más modernos que se registran, pero en forma escasa, podemos mencionar sesiones en vivo, servicio de alerta de noticias por correo electrónico, videos, foros, sondeos y “blogs” y RSS.

Unas palabras especiales merecen las bibliotecas de los parlamentos. En líneas generales todos los parlamentos disponen de una biblioteca con bases de datos documentales de acceso público. En casos muy acotados su función está restringida al apoyo técnico a los legisladores y sus asistentes. Cabe señalar el caso de la Biblioteca del Congreso de Chile que posee un sitio especial, aparte de ambas cámaras. No es frecuente la existencia de un enlace directo desde la “home” de los parlamentos a sus respectivas bibliotecas, situación que nos resultara llamativa dada la relevancia de este recurso.

CONCLUSIONES

En ocasión de la Conferencia Mundial 2007 sobre el tema “e-Parlamento”, realizada en Ginebra el 11 de octubre de 2007 se puso especial énfasis en la importancia de que “el parlamento tenga la voluntad de ofrecer a los ciudadanos un sitio inteligible” haciendo referencia a las dificultades de comprensión que presentan los procesos parlamentarios para el público en general e incluso a veces para el vinculado al propio parlamento. En este sentido se destacan los dos aspectos contrapuestos de las TIC, las que por un lado pueden atenuar estos problemas mediante diversos recursos y, por el otro, agravar la brecha informática excluyendo cada vez más a los desprovistos de estos adelantos y posicionando mejor a los poderosos.

Sin poder dejar de valorizar profundamente el rol de la Internet en la participación de los ciudadanos en la vida política a través del contacto con sus representantes y la tarea parlamentaria, no podemos olvidar que la democracia no consiste únicamente en difundir información a través de la red sino realizar todos los esfuerzos posibles para que esta información sea difundida en igualdad de condiciones a toda la ciudadanía.

FUENTES

Principes directeurs relatifs au contenu et a la structure des sites web parlementaires. Aprobados por el Consejo Interparlamentario en su 166ta. Sesión (Amman, 6 de mayo de 2000)

<http://www.ipu.org/cntr-f/web.pdf>

Las Webs Parlamentarias: Funciones y elementos de su interfaz en el acceso a la información, por María Carmen Marcos y Cristófol Rovira. Rev. Esp. Doc. Cient., 29, 1, 2006.

http://www.semanticweb.net/archives/2006_parlamentos_REDC_preprint.pdf

Les TIC au Parlement – État des lieux et perspectives – Documento de trabajo redactado en ocasión de la Conferencia mundial 2007 sobre el tema "e-Parlamento", 11 de octubre de 2007, Ginebra (Suiza) – Global Center for Information and Communication Technologies in Parliament

<http://www.ipu.org/splz-f/e-parliament07/paper1.pdf>

Parlatino – Parlamento Latinoamericano

www.parlatino.org.br

Unión Europea

http://europa.eu/index_es.htm

Unión Interparlamentaria

www.ipu.org

ANEXOS

AMÉRICA LATINA

PAÍS: BOLIVIA

Parlamento: Congreso Nacional – www.congreso.gov.bo

Título sitio web: Cámara de Senadores

Dirección sitio web: www.senado.bo

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***No***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***No***
 - Calendario de actividades: ***No***
 - Prensa y novedades: ***Sí (con buscador por tema y fecha)***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***No***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No (Sí elecciones anteriores)***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí (con buscador)***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (en Biblioteca Virtual Legislativa, con buscador por tema y fecha)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (con buscador por fecha)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***No se puede acceder***
 - Control del Gobierno : ***Sí (pedidos de informes)***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***No se puede acceder***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***No se puede acceder***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***

- Biografía de cada legislador: *No*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No se puede acceder*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *No*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *Sí (Biblioteca Virtual Legislativa, con buscador – Archivo Histórico, con buscador – Boletín de la Biblioteca, por fecha – Direcciones webs a bibliotecas y bases de datos del mundo)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *No*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Congreso de los niños*
- *Congreso de los jóvenes*
- *Participación ciudadana*

PAÍS: BOLIVIA

Parlamento: Congreso Nacional – www.congreso.gov.bo

Título sitio web: Cámara de Diputados

Dirección sitio web: www.diputados.bo

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento: ***Sí***
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***No***
 - Reseña histórica: ***No***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***No***
 - Calendario de actividades: ***No***
 - Prensa y novedades: ***Sí (con buscador por tema y fecha)***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***No***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No (Sí elecciones anteriores)***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***No funciona***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (en Biblioteca Virtual Legislativa, con buscador por tema y fecha)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (con buscador por fecha)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***No se puede acceder***
 - Control del Gobierno :***Sí (pedidos de informes)***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***No se puede acceder***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No se puede acceder***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***No se puede acceder***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***No***

- Biografía de cada legislador: *Sí (solo datos personales)*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No se puede acceder*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *No*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *Sí (Biblioteca Virtual Legislativa, con buscador – Archivo Histórico, con buscador – Boletín de la Biblioteca, por fecha – Direcciones webs a bibliotecas y bases de datos del mundo)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *No*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Congreso de los niños*
- *Congreso de los jóvenes*
- *Servicio al ciudadano*

PAÍS: BRASIL

Parlamento: -

Título sitio Web: Câmara dos Deputados

Dirección sitio Web: <http://www2.camara.gov.br/>

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí (“Jornal”, Agência, Radio, TV)***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí (dentro de “Outros Portais”)***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***Sí***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (dentro de “Outros Portais”)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (búsqueda rápida, avanzada, por número, tema)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***Sí***
 - Debates parlamentarios: ***Sí (Base de datos)***
 - Control del Gobierno : ***No***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***Sí***
 - Discursos importantes: ***Sí***
 - Lista de presidentes anteriores: ***Sí (en História da Câmara)***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores): ***(Base de datos muy completa)***
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí (base de datos)***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***

- Intervención en los debates: ***Sí***
- Lista de ex legisladores: ***Sí***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***Sí***
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí***
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***Sí (Asesoría Legislativa)***
- 9.- Biblioteca: ***Sí (digital y presencial, también archivo sonoro)***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***Sí (Participação Popular)***
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: ***Sí (Fale Conosco)***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Portugués, inglés, español (caracteres grandes y pequeños)***
- 2.- Búsqueda rápida: ***Sí***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Media***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***No***

Observaciones

- ***Se analizó desde el portugués***
- ***Acessibilidade das Pessoas com Necessidades Especiais (muy desarrollado)***
- ***Coleção das Leis do Império do Brasil***
- ***Plenarinho (Parlamento infantil)***
- ***A veces dificultades para acceder desde el mapa de sitio (Nossas desculpas...)***
- ***Concursos y becas***

PAÍS: BRASIL

Parlamento: -

Título sitio Web: Senado Federal

Dirección sitio web: <http://www.senado.gov.br/sf/>

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: **Sí**
 - Reglamento interno: **Sí**
 - Reseña histórica: **Sí**
 - Diagrama de distribución de la Cámara: **No**
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: **Sí**
 - Calendario de actividades: **No**
 - Prensa y novedades: **Sí (Agência Senado – también en inglés -, Jornal do Senado, Rádio Senado, Senado na Midia, TV Senado)**
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): **Sí**

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: **No**
 - Resultado de las últimas elecciones: **No**

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: **No**
 - Agenda parlamentaria (labor): **Sí (en este sitio junto a la del Congresso Nacional)**
 - Base de datos legislativa: **Sí (SICON, sistema de información perteneciente al Congresso Nacional)**
 - Base de datos parlamentaria: **Sí (búsqueda rápida, simple y avanzada)**
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: **Sí (link página principal)**
 - Debates parlamentarios: **Sí (en este sitio junto a la del Congresso Nacional)**
 - Control del Gobierno : **No**
 - Sesiones en vivo: **Sí**

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: **Sí**
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: **No**
 - Agenda presidencial: **No**
 - Discursos importantes: **Sí**
 - Lista de presidentes anteriores: **Sí (desde 1826)**
 - Otras autoridades: **Sí**

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: **Sí**
 - Listado por distrito electoral: **Sí**

- Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí (con link a sitio personal)*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí (“Pronunciamentos” – base de datos)*
 - Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (muy completa)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (link en página principal, contenido exhaustivo, venta online)*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (Consultoría Legislativa)*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (link en página principal con base de datos RVBI)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Portugués*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Alô Senado: Página de vínculo con la ciudadanía, sumamente completa (información parlamentaria FAQ, sondeos, mapa del sitio, está configurada como una página independiente)*
- *Tradutor Libras*
- *Portal “Interleguis”: Comunidad virtual del Poder Legislativo, Programa del Senado Federal y del BID de modernización e integración del Poder Legislativo en sus diferentes niveles, transparencia e integración con la sociedad.*
- *Algunas dificultades para encontrar la documentación desde la página principal (links a muchas bases de datos)*
- *PRODASEN (Centro de Informática y Procesamiento de Datos, también para C. Dip.)*

PAÍS: CHILE

Parlamento: www.congreso.cl

Título sitio web: *Cámara de Senadores*

Dirección sitio web: www.senado.cl

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***Sí***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (por número o período)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (por palabra o frase, alfabética, por autor, etc.)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***Sí (por orden cronológico)***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí (breves)***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***Sí***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *Sí (Biblioteca del Congreso: catálogo con buscador, leyes con buscador, tratados, boletín legislativo, El ciudadano y la ley – ley fácil -, debates, etc.)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí (en página Congreso Nacional)*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Transparencia y control ciudadano*
- *Sondeos de opinión (encuestas)*

PAÍS: CHILE

Parlamento: Congreso Nacional – www.congreso.cl

Título sitio web: Cámara de Diputados

Dirección sitio web: www.camara.cl

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***Sí***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***Sí***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***No***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (por palabra o frase, alfabética, por autor, etc.)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***Sí***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí (breves)***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***Sí***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***

- Intervención en los debates: ***Sí***
- Lista de ex legisladores: ***Sí***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí (por fecha)***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***No***
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***No***
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***Sí (Oficina de Informaciones)***
- 9.- Biblioteca: ***Sí (Biblioteca del Congreso: catálogo con buscador, leyes con buscador, tratados, boletín legislativo, El ciudadano y la ley – ley fácil -, debates, etc.)***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***No***
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: ***Sí (en página Congreso Nacional)***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español***
- 2.- Búsqueda rápida: ***No***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Alta***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

- ***Resumen para personas con discapacidad visual***
- ***Transparencia y control***
- ***Rincón de las tareas***
- ***Chat ciudadano (con horario)***

PAÍS: COLOMBIA

Parlamento: ---

Título sitio web: *Cámara de Senadores*

Dirección sitio web: www.senado.gov.co

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí (link a Consejo Nacional Electoral)*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí (link a Consejo Nacional Electoral)*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (con buscador por número y por tema)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con buscador por número, desde 2000)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (con buscador, desde 2000)*
 - Control del Gobierno: *Sí (con buscador por tema, "citante" y citado)*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí (solo datos)*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *No*

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *Sí (Biblioteca del Congreso: Catálogo en línea – Enlaces)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Organigrama*
- *Congreso para niños y niñas*
- *Transparencia*
- *Atención ciudadana*
- *NOTA: La mayor parte de la información se obtiene ingresando a Secretaría del Senado*

PAÍS: COLOMBIA

Parlamento: ---

Título sitio web: *Cámara de Representantes*

Dirección sitio web: www.camararep.gov.co

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***No***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí (link a Consejo Nacional Electoral)***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***Sí (link a Consejo Nacional Electoral)***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (enlace con Secretaría de Senado)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***No***
 - Control del Gobierno: ***No se puede acceder***
 - Sesiones en vivo: ***No***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***Sí***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***No***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***No***

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *Sí (desde 2002)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (por año)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (Oficina de Asistencia Técnica Legislativa)*
- 9.- Biblioteca: *Sí (Biblioteca del Congreso: Catálogo en línea – Enlaces)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Congreso para niños y niñas*
- *Congreso estudiantil*
- *Transparencia en línea*
- *Link a Gobierno en línea (portal del gobierno)*
- *NOTA: La mayor parte de la información se obtiene ingresando a Secretaría del Senado*

PAÍS: COSTA RICA

Parlamento: ---

Título sitio Web: Asamblea legislativa

Dirección sitio Web: <http://www.asamblea.go.cr/>

Sistema: Unicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio Web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí (link Gobierno fácil)***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (listado con buscador por nombre y por número)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (con buscador)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***Sí***
 - Debates parlamentarios: ***Sí***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***No***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***Sí***
 - Lista de presidentes anteriores: ***Sí***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***

- Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (desde 1948)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (Departamento de Servicios Técnicos, Servicios Parlamentarios)*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (CEDIL, catálogo en línea, proyectos de ley, labor en comisiones, listado de leyes por año y búsqueda de normas y jurisprudencia – libre, selectiva y temática, enlaces, etc.)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Iniciativa popular (comunicación con los ciudadanos)*
- *Link a Gobierno fácil*

PAÍS: ECUADOR

Parlamento: ---

Título sitio web: *Cámara de Diputados*

Dirección sitio web: www.congreso.gov.ec

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***No***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (proyectos aprobados)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (listado de proyectos presentados y búsqueda libre y por palabras)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***Sí (extracto)***
 - Control del Gobierno: ***Sí (descripción)***
 - Sesiones en vivo: ***No***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***

- Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***
 - Intervención en los debates: ***No***
 - Lista de ex legisladores: ***No***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí (listado)***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***No***
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***No***
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***Sí (Consejo Administrativo de la Legislatura – C.A.L.)***
- 9.- Biblioteca: ***Sí (no acceso por internet)***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***No***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí (con usuario y contraseña)***
 - Foros de discusión: ***No***
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: ***No***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español***
- 2.- Búsqueda rápida: ***No***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Media***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

- ***Ley orgánica de la función legislativa***
- ***Base de datos PROLEG – 1979 en adelante***

PAÍS: EL SALVADOR

Parlamento: ---

Título sitio web: Asamblea legislativa

Dirección sitio web: www.asamblea.gob.sv

Sistema: Unicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***No***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***No***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***No***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***No***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***No***
 - Base de datos legislativa: ***No se puede acceder***
 - Base de datos parlamentaria: ***No***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***No***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***No***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***

- Biografía de cada legislador: *Sí*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *Sí (hemeroteca virtual con buscador por frase, catálogo en línea con buscador, etc.)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *No*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *El Salvador en breve*
- *Sitio infantil*
- *Link a Glin (Global Legal Information Network)*

PAÍS: GUATEMALA

Parlamento: ---

Título sitio web: Congreso de la República

Dirección sitio web: www.congreso.gob.gt

Sistema: Unicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***No***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***No***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (listado con pocas leyes, contiene también otro tipo de normas)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (con buscador por año)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***Sí (por fecha)***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***Sí***
 - Lista de presidentes anteriores: ***Sí***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***

- Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (todos los dictámenes y con buscador)*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *No*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (UPAT, Unidad Permanente de Asesoría Técnica)*
 - 9.- Biblioteca: *No se puede acceder*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español, Inglés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Congreso para niños*
- *Anteproyectos Plusvisión de país (contiene leyes importantes en pdf.)*
- *Transparencia*
- *Estadísticas*
- *Pregunta del día*
- *Encuestas*
- *Link a Glin (Global Legal Information Network)*
- *Búsqueda por Google*

PAÍS: HONDURAS

Parlamento: ---

Título sitio web: *Congreso Nacional*

Dirección sitio web: www.congreso.gob.hn

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *No*
 - Reseña histórica: *No*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *No*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado sin buscador)*
 - Base de datos parlamentaria: *No se puede acceder*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *No*
 - Control del Gobierno: *No*
 - Sesiones en vivo: *No*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: **No (sólo nombre)**
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (CIEL, Centro de Informática y Estudios Legislativos del Congreso Nacional, sin acceso por internet)*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (dentro de CIEL, sin acceso por internet)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Unidad coordinadora de Proyección Social (no se puede acceder)*
- *Link a Glin (Global Legal Information Network)*
- *Link a Lexadin (The world law guide)*

PAÍS: MÉXICO

Parlamento: Congreso de la Unión – www.congreso.gob.mx

Título sitio web: Cámara de Senadores

Dirección sitio web: www.senado.gob.mx

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí (con buscador)*
 - Base de datos legislativa: *No se puede acceder*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (por legislatura)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (con buscador temático por legislatura)*
 - Control del Gobierno: *No (sólo descripción de funciones)*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí (breves)*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: ***Sí***
 - Intervención en los debates: ***Sí***
 - Lista de ex legisladores: ***No***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***Sí***
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí***
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***Sí (ILSEN, Instituto de investigaciones legislativas del Senado)***
 - 9.- Biblioteca: ***Sí (catálogos con buscador, boletines, colecciones, gaceta e iniciativas presentadas en ambas Cámaras, legislación federal y estatal con buscador)***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***No***
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: ***No***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español (versión en Inglés: no funciona)***
- 2.- Búsqueda rápida: ***No***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Media***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

- ***Directorio de Congresos locales***
- ***Instrumentos internacionales***
- ***Cultura política para niños***
- ***Coordinación general de asuntos internacionales y relaciones parlamentarias (enlaces)***

PAÍS: MÉXICO

Parlamento: Congreso de la Unión – www.congreso.gob.mx

Título sitio web: Cámara de Diputados

Dirección sitio web: www.diputados.gob.mx – www.cddhcu.gob.mx

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *No se puede acceder*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado con menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con buscador por legislatura)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Control del Gobierno : *Sí (Auditoría Superior de la Federación)*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *No (sólo nombre)*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (sólo legislatura anterior)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (algunas con micrositio)*
 - Agenda: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí (CEDIA, Centro de Documentación, Información y Análisis, integrado por Biblioteca y SIA, Servicio de Investigación y Análisis)*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (integrando CEDIA, catálogos en línea, bases de datos, archivo y documentación, biblioteca virtual, enlaces)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *No*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español, Inglés, Francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Listado de comités para contacto*
- *Centros de estudios*
- *Transparencia*
- *Servicio de mensajería con usuario y contraseña*

PAÍS: PARAGUAY

Parlamento: Poder legislativo – www.congreso.gov.py

Título sitio web: Cámara de Senadores

Dirección sitio web: www.senado.gov.py

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: **No**
 - Reglamento interno: **Sí**
 - Reseña histórica: **No**
 - Diagrama de distribución de la Cámara: **No**
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: **No**
 - Calendario de actividades: **Sí**
 - Prensa y novedades: **Sí**
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): **Sí**

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: **No**
 - Resultado de las últimas elecciones: **No**

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: **Sí**
 - Agenda parlamentaria (labor): **Sí**
 - Base de datos legislativa: **Sí (digesto legislativo con buscador por materia y listado por año)**
 - Base de datos parlamentaria: **Sí (listado proyectos en estudio)**
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: **Sí**
 - Debates parlamentarios: **Sí**
 - Control del Gobierno: **No**
 - Sesiones en vivo: **Escuche las sesiones**

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: **Sí**
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: **No**
 - Agenda presidencial: **No**
 - Discursos importantes: **No**
 - Lista de presidentes anteriores: **Sí**
 - Otras autoridades: **Sí**

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: **Sí**
 - Listado por distrito electoral: **No**
 - Listado por partido político: **Sí**

- Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***
 - Intervención en los debates: ***No***
 - Lista de ex legisladores: ***No***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí***
 - Agenda: ***No***
 - Contacto: ***Sí***
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí***
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***No***
- 9.- Biblioteca: ***No***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***No***
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: ***No***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español***
- 2.- Búsqueda rápida: ***Sí***
- 3.- Mapa del sitio: ***No***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Media***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

- ***Contrataciones***
- ***Centro de Documentación (con datos para contacto)***
- ***Atención a la ciudadanía***

PAÍS: PARAGUAY

Parlamento: Poder legislativo – www.congreso.gov.py

Título sitio web: Cámara de Diputados

Dirección sitio web: www.camdip.gov.py

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***Sí***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***No***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***No***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (link a Glin Paraguay, con buscador)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí (listado)***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***Sí***
 - Control del Gobierno: ***No***
 - Sesiones en vivo: ***Radio Cámara***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***No***
 - Agenda presidencial: ***Sí***
 - Discursos importantes: ***Sí***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí***
 - Listado por partido político: ***Sí***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***

- Biografía de cada legislador: ***Sí***
- Intervención en los debates: ***No***
- Lista de ex legisladores: ***No***

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***No***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***Sí***

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí***

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***No***

- 9.- Biblioteca: ***No***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***No***
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: ***No***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español***
- 2.- Búsqueda rápida: ***No***
- 3.- Mapa del sitio: ***No***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Baja***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

PAÍS: PERÚ

Parlamento: ---

Título sitio web: *Cámara de Diputados*

Dirección sitio web: www.congreso.gob.pe

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (desde 1904, con listado y menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (por legislatura, con buscador)*
 - Control del Gobierno: *Sí (preguntas, pedidos de informes, megacomisiones, etc.)*
 - Sesiones en vivo: *Sí (además programa radial)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *No*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *Sí*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (listado con buscador)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *Sí (catálogo en línea, biblioteca digital, links por ejemplo a Glin)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí (con usuario y contraseña)*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Transparencia*

- *Portal del ciudadano*

- *Link a SPIJ, Sistema Peruano de Información Jurídica (sitio del Ministerio de Justicia, contiene legislación, jurisprudencia, legislación extranjera, etc., con usuario y contraseña, con acceso libre sólo a información básica)*

PAÍS: URUGUAY

Parlamento: *Parlamento* – www.parlamento.gub.uy

Título sitio web: *Cámara de Senadores*

Dirección sitio web: www.parlamento.gub.uy

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *No*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (con buscador)*
 - Control del Gobierno: *Sí (pedidos de informes)*
 - Sesiones en vivo: *Audio en vivo, no disponible*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *No*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No disponible*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (sin acceso por internet)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- **Él sitio mencionado es en realidad el general del Parlamento, en el cual aparece información bastante detallada de ambas Cámaras, pero a su vez la Cámara de Representantes dispone de su propio sitio, lo que no ocurre con el Senado.**

PAÍS: URUGUAY

Parlamento: *Parlamento* – www.parlamento.gub.uy

Título sitio web: *Cámara de Representantes*

Dirección sitio web: www.diputados.gub.uy

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *No*
 - Reglamento interno: *No*
 - Reseña histórica: *No*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *No*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (listado por año)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno: *No*
 - Sesiones en vivo: *Audio en vivo, no disponible*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *No (sólo nombre)*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *No*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No se puede acceder*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- La información contenida en este sitio es escasa, pero se puede acceder a más datos a través de la página general del Parlamento.

PAÍS: VENEZUELA

Parlamento: ---

Título sitio web: *Asamblea Nacional*

Dirección sitio web: www.asambleanacional.gov.ve

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *No (se puede acceder a través del link Gobierno en línea)*
 - Reglamento interno: *No*
 - Reseña histórica: *No*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *No*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *No*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *No (buscador no funciona, se puede acceder a través del link Gobierno en línea, con buscador)*
 - Base de datos parlamentaria: *No*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sólo el último*
 - Control del Gobierno: *No*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *No (sólo nombre)*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *No*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *No*

- Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *No*
 - Biografía de cada legislador: *No*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *No*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

- *Link a Gobierno en línea*

- *Link a Consejo Nacional Electoral (proceso y legislación electoral y resultado de las últimas elecciones)*

EUROPA

PAÍS: ALEMANIA

Parlamento: -

Título sitio Web: Bundesrat

Dirección sitio web: <http://www.bundesrat.de>

Sistema: Bicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *No (sólo mención de disposiciones pertinentes)*
 - Reglamento interno: *No*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *Sí ("Pressemitteilungen", archivo desde 2000)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí (mención)*
 - Base de datos legislativa: *No*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (remite al alemán)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí ("Plenarprotokolle")*
 - Control del Gobierno : *No*
 - Sesiones en vivo: *No*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *No*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (Banco de datos desde 2003)*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí*

- 9.- Biblioteca: *Sí (principalmente al servicio de sus miembros)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *No*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Alemán, inglés y francés.*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el francés.*
- *Algunas decisiones del Bundesrat en relación estrecha con la evolución de la Unión Europea están traducidas al inglés y francés.*

PAÍS: ALEMANIA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Bundestag*

Dirección sitio Web: <http://www.bundestag.de/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio Web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*⁶
 - Prensa y novedades: *Sí (Archivo desde 1999)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí (“Plenarprotokole” disponible al día siguiente)*
 - Control del Gobierno: *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (Web-TV)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*

⁶ Existe un calendario, en el sentido textual de la palabra, que permite hacer click en determinado día y aparece un listado de actividades según un menú (reuniones de comisión, prensa, transmisiones, reuniones del plenario, etc.)

- Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí*
 - Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Servicios de estudios y documentación*
- 9.- Biblioteca: *Sí*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Alemán, inglés y francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Portal para Jóvenes “Mitmischen” y para niños “Kuppel Kucker”*
- *Se analizó desde el alemán.*
- *RSS.*
- *Glosario.*
- *Arquitectura y arte.*

PAÍS: BÉLGICA

Parlamento: *Le Parlement*

Título sitio Web: *La Chambre.be*

Dirección sitio web: <http://www.lachambre.be/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (visita y asistencia a sesiones)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí (también un link en la “home” a www.elections.gov.be)*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí (dentro de las “fiches 11.5, 11.6 y 11.8)*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (listado)*
 - Control del Gobierno : *Sí (base de datos)*
 - Sesiones en vivo: *Sí (también archivo y reuniones de comisiones)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (desde 1831)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*

- Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí (también link a sitio personal)*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (desde 1991)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (Numerosas, “Magazine”, “Fiches info parlementaires, entre otras, venta online)*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *“Service juridique de la Chambre des représentants” y Biblioteca*
 - 9.- Biblioteca: *(en la “home”) Para ambas cámaras. No es accesible al público. Base de datos con búsqueda simple.*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos:
- 2.- Herramientas interactivas: *Sí*
 - Correo electrónico: *No*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Neerlandés y francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó en francés*
- *Léxico*
- *Estadísticas sobre la labor parlamentaria*
- *La Boutique (venta de libros y otros en la sede y on line)*
- *Empleos vacantes*

PAÍS: BÉLGICA

Parlamento: *Le Parlement*

Título sitio Web: *Sénat de Belgique*

Dirección sitio web: <http://www.senate.be/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (visita y asistencia a sesiones)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí (búsqueda simple)*
 - Base de datos legislativa: *Sí (link a “Juridat”, portal del Poder Judicial)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (búsqueda simple)*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (también archivo)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (desde 1838)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí (de derecho y electos)*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *No*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
- Intervención en los debates: *Sí*
- Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (también abono gratuito)*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Biblioteca del Parlamento Federal*
- 9.- Biblioteca: *Para ambas cámaras. No es accesible al público. Base de datos con búsqueda simple.*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Neerlandés y francés (breve presentación en alemán e inglés)*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí (Menú vertical y horizontal)*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Base de búsqueda simple de documentos por número, tema, apellido, combinada, en el texto; del orden del día por fecha, dossiers legislativos, estadísticas y preguntas escritas y orales.*
- *Se analizó en francés*
- *Empleos vacantes*

PAÍS: CHIPRE

Parlamento⁷: Unicameral

Título sitio Web: KYΠPIAKH ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Dirección sitio Web: <http://www.parliament.cy>

Sistema: Unicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *No (referencia)*
 - Reglamento interno: *No (referencia)*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *No*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *No*
 - Base de datos parlamentaria: *No*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *No*
 - Control del Gobierno : *Sí (breve explicación)*
 - Sesiones en vivo: *No*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *No*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *No (hay un listado de representantes de grupos religiosos)*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *No*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*

⁷ El poder legislativo es ejercido por la Cámara de Representantes y las Asambleas comunitarias.. Los acuerdos de Zurich-Londres y la Constitución de la República de Chipre prevén la institución de dos Asambleas comunitarias elegibles –una griega y una turca – encargadas de las cuestiones relativas a la educación, a la cultura y a la religión de ambas comunidades.

- Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *No*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí (a través de sus miembros)*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
 - 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Griego, turco, inglés y francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

El sitio fue analizado desde el francés.

PAÍS: ESLOVAQUIA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Nacional Council*

Dirección sitio web: <http://www.nrsr.sk/>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *No*
 - Reglamento interno: *No*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí (en el sentido estricto de la palabra)*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *No*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (en esloveno)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *No*
 - Control del Gobierno: *No (sólo se hace mención de la función)*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *No*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí (en esloveno)*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí (muy breve)*

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí (sólo en esloveno)*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (sólo en esloveno – búsqueda rápida)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (digitalizado en esloveno)*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *La “Biblioteca numérica común checo – eslovaca” se originó en 2002 tras la suscripción de un contrato de cooperación entre ambos parlamentos. Se propone digitalizar textos completos de documentos parlamentarios desde 1941 a la actualidad.*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Esloveno, inglés, alemán y francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí (relativas al parlamento y técnicas sobre el sitio)*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No (sólo 2004-2007 al pie de la página principal)*

Observaciones

- *El análisis se ha realizado a través del francés y sólo en algunos casos – mencionados- se ha podido realizar en esloveno*
- *Glosario*

PAÍS: ESPAÑA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Congreso de los Diputados*

Dirección sitio web: <http://www.congreso.es>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí (también en inglés y Portal de la Constitución)*
 - Reglamento interno: *Sí (también en inglés)*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí (enlace con la Junta Electoral Central)*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí (enlace con la Junta Electoral Central)*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí (semana en curso y próxima)*
 - Base de datos legislativa: *Sí (desde 1977, también otras normas)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (búsqueda avanzada)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (también de comisiones, con archivo – Canal Parlamento)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (base de datos)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí (también búsqueda rápida y por formulario)*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí (sitio Web personal)*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*

- Intervención en los debates: *Sí (base de datos)*
- Lista de ex legisladores: *Sí (Archivo histórico, base de datos 1810-1977)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí (desde 1982)*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí (a través de sus integrantes)*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (listado muy completo y base de datos)*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *Sí (Catálogo, archivo, Biblioteca digital, etc.)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Español e inglés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media (Objetivo: "Se trabaja en el cumplimiento adecuado a las pautas de la WAI y estándares W3C")*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Sí (fecha del día)*

Observaciones

- *Atención al ciudadano.*
- *Tienda del Congreso (50 tipos de objetos en venta).*
- *Base de datos muy completa (algunas dificultades para acceder).*
- *Normas sobre solicitud y uso de tarjeta de investigador del C. de los Diputados*

PAÍS: ESPAÑA

Parlamento: -

Título sitio Web: *El Senado de España*

Dirección sitio Web: <http://www.senado.es>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (muy completa)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí (muy completo)*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (Canal Senado emite por satélite e Internet)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*

- Intervención en los debates: ***Sí***
- Lista de ex legisladores: ***Sí***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***Sí (a través de sus integrantes)***
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí***
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***No***
- 9.- Biblioteca: ***Sí***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***Sí***
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: ***Sí***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Español e inglés***
- 2.- Búsqueda rápida: ***Sí***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***No***
- 5.- Accesibilidad: ***Alta***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***Fecha del día***

Observaciones

- ***Versión solo texto***
- ***Link a diversas bases de datos***

PAÍS: *FRANCIA*

Parlamento: -

Título sitio Web: *Assemblée Nationale*

Dirección sitio Web: <http://www.assemblee-nationale.fr/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio Web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí (general, de las instituciones, muy completa)*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (asistencia a sesiones, visitas guiadas, contactos y “anuario de servicios con tel. y @)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí. (Recopilación de leyes aprobadas por año, resoluciones y leyes desde 2002 -listado sin buscador-, link a Légifrance⁸)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (además reuniones de comisión y misiones de información de la A. N. abiertas a la prensa)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (desde 1789)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):

⁸ Base de datos de leyes y otras normas publicadas en “Journal Officiel”

- Listado por orden alfabético: ***Sí (con partido y distrito electoral, con partido, comisión y fecha nac. Y listado de sitios Web personales)***
 - Listado por distrito electoral: ***Sí (por región y departamento)***
 - Listado por partido político: ***Sí. También por edad, sexo, categoría sociocultural, etc.***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***Sí***
 - Biografía de cada legislador: ***Sí***
 - Intervención en los debates: ***Sí (en recinto y comisiones)***
 - Lista de ex legisladores: ***Sí (desde 1945)***
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: ***Sí***
 - Base de datos sobre su actividad: ***Sí***
 - Agenda: ***Sí***
 - Contacto: ***Sí***
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): ***Sí (también “Boutique de l’Assemblée” con compra virtual)***
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: ***Sí***
 - 9.- Biblioteca: ***Sí***

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: ***Sí***
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: ***Sí***
 - Foros de discusión: ***Sí***
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: ***Sí***

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: ***Francés, alemán, inglés, español e italiano***
- 2.- Búsqueda rápida: ***Sí***
- 3.- Mapa del sitio: ***Sí***
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): ***Sí***
- 5.- Accesibilidad: ***Alta***
- 6.- Fecha de la última actualización: ***No***

Observaciones

- ***Analizado desde el francés***
- ***LCP - Assemblée nationale (canal)***
- ***Accesibilidad para personas con dificultades visuales***
- ***Sitio con contenido muy exhaustivo.***
- ***Contiene además Parlamento de los Niños, Documentación para Jóvenes, entre otros.***

PAÍS: FRANCIA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Sénat*

Dirección sitio web: <http://www.senat.fr/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí (muy amplia)*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí (con archivo – Info Sénat – Journal du Sénat)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí (1998 – 2001 – 2004)*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (muy completa)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí (también debates históricos más importantes)*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (V República – búsqueda rápida)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí (a través de sus integrantes)*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (Centro de información y documentación “Espace librairie”)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Francés, inglés, alemán, español, portugués, italiano, árabe y chino.*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí (muy completa)*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí (muy desarrollado)*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Política de accesibilidad para personas con dificultades visuales.*
- *Abono temático de información vía @.*
- *“Public Sénat” (canal)*
- *Sénat Junior -*
- *El fondo documental informatizado contiene referencias de documentos parlamentarios desde 1978 y su texto integral desde 1998.*
- *« La Boutique de l’Assemblée Nationale »*
- *Contrataciones públicas*
- *Concursos y vacantes*

PAÍS: GRECIA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Hellenic Parliament*

Dirección sitio web: <http://www.parliament.gr/>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***Sí***
 - Reglamento interno: ***Sí (en francés)***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***No***
 - Prensa y novedades: ***No***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***No***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***No***
 - Base de datos legislativa: ***No***
 - Base de datos parlamentaria: ***No***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***No***
 - Debates parlamentarios: ***No***
 - Control del Gobierno : ***Sí***
 - Sesiones en vivo: ***No***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***No (no hace mención de su nombre)***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***No***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí (no menciona sus nombres)***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***No***
 - Listado por distrito electoral: ***No***
 - Listado por partido político: ***No***
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): ***No***
 - Biografía de cada legislador: ***No***

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No (sólo el nombre de las comisiones)*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *No*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Scientific Service of the Council*
- 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Griego e inglés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el inglés.*
- *El sitio contiene esencialmente una síntesis del funcionamiento del parlamento y las atribuciones de sus órganos.*
- *Caracteres grandes y pequeños.*

PAÍS: HUNGRÍA

Parlamento: -

Título sitio Web: Országgház

Dirección sitio web: <http://www.parlament.hu/>

Sistema: Unicameral

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *No*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *No (sólo estadísticas de leyes aprobadas)*
 - Base de datos parlamentaria: *No*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *No*
 - Control del Gobierno : *Sí (breve reseña)*
 - Sesiones en vivo: *No*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *No*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *No*

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí (a través de sus integrantes)*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Listado de referencias sobre bibliografía seleccionada ordenada cronológica y temáticamente*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Information Centre*
- 9.- Biblioteca: *Link para ingresar (contenido en húngaro)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Húngaro e inglés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el inglés*
- *Civil Office of the Hungarian National Assembly (Atención al ciudadano)*

PAÍS: ITALIA

Parlamento: *Parlamento italiano* – www.parlamento.it

Título sitio Web: *Senado de la República*

Dirección sitio Web: www.senato.it

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí (en Italiano, Inglés y Francés)*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado en orden cronológico, con menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno: *No*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (desde 1948)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí (también de senadores vitalicios desde 1948)*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*

- Biografía de cada legislador: *Sí*
- Intervención en los debates: *Sí*
- Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (listado)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí*
- 9.- Biblioteca: *Sí (catálogos, publicaciones, Faq, banco de datos, sala de consulta, etc.)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Italiano, Inglés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el italiano*
- *Datos sobre accesibilidad – Glosario – Banco de datos – Guía del sitio*
- *Actividad europea – Actividad internacional*
- *Estadísticas – Actividad no legislativa*
- *El Senado para los jóvenes – Iniciativas para las escuelas*
- *TESEO, Tesoro Senado para la Organización de Documentos Parlamentarios*
- *El sitio general del Parlamento contiene: - Leyes – Asamblea legislativa (Il Parlamento in seduta comune) – Organismos bicamerales – Polo bibliotecario parlamentario – Plataforma didáctica sobre la Constitución*

PAÍS: ITALIA

Parlamento: *Parlamento italiano* – www.parlamento.it

Título sitio Web: *Cámara de Diputados*

Dirección sitio Web: www.camera.it

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *No*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (con menú de búsqueda)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (con buscador por número y por tema)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno: *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*

- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *Sí*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *No*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Sí*
- 9.- Biblioteca: *Sí (catálogos, publicaciones, link a Biblioteca del Senado)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Italiano, Inglés, Francés, Alemán, Español, Árabe*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el italiano*
- *La Cámara para los jóvenes*
- *Asamblea parlamentaria (Il Parlamento in seduta comune)*
- *Servicios a los ciudadanos*
- *RSS*

PAÍS: LUXEMBURGO

Parlamento: -

Título sitio Web: *Chambre des Députés*

Dirección sitio Web: <http://www.chd.lu>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí (Dentro de búsqueda documental)*
 - Reglamento interno: *Sí (Dentro de búsqueda documental)*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí (con archivo)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *No*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado por leyes aprobadas y por publicadas)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (listado por expediente, comisión, cronológico por orden creciente y decreciente)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí (listado cronológico desde 2002)*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (implementado desde 2001)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *No*

- Listado por partido político: *Sí (1918 a 1994 dentro de “Períodos parlamentarios”)*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (también de diputados honorarios)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (digitalizado con listado por tema y tesauros)*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *No*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí (sobre instrucciones técnicas de acceso)*
- 5.- Accesibilidad: *Medio*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Glosario*

PAÍS: PRINCIPADO DE MÓNACO

Parlamento: -

Título sitio Web: *Conseil National*

Dirección sitio Web: <http://www.conseil-national.mc/>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí (búsqueda rápida)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *No*
 - Resultado de las últimas elecciones: *No*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *No*
 - Base de datos legislativa: *Sí (listado y búsqueda rápida)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (listado)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *No*
 - Control del Gobierno : *No*
 - Sesiones en vivo: *No*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *No*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *No*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí (también por orden protocolar – búsqueda rápida)*
 - Listado por distrito electoral: *No*
 - Listado por partido político: *No*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *No*

- Biografía de cada legislador: *Sí (muy breve)*
- Intervención en los debates: *No*
- Lista de ex legisladores: *No*

- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *No*
 - Base de datos sobre su actividad: *No*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *No*

- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *No*

- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*

- 9.- Biblioteca: *No*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Baja*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Significativas dificultades de acceso que se han registrado en diferentes momentos del análisis.*

PAÍS: PORTUGAL

Parlamento: -

Título sitio Web: *Assembleia da República*

Dirección sitio Web: <http://www.parlamento.pt/>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí (desde I Legislatura – 1976)*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí (Boletín informativo)*
 - Prensa y novedades: *Sí (Boletín informativo)*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (visitas guiadas, acceso al plenario)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí (boletín informativo)*
 - Base de datos legislativa: *No (listado muy acotado)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (“Debates Parlamentares” y Actividad parlamentaria y proceso legislativo – diplomas aprobados, intervenciones, preguntas, requerimientos, peticiones)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí (Canal Parlamento: en directo y archivo)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*

- Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (desde 1974)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (listado sin buscador)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Diarios de sesiones, Edições da AR (no abre)*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Direcção de Serviços de Apoio Técnico e de Secretariado (DSTAS) y Direcção de Serviços de Documentação, Informação e Comunicação (DSDIC)*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (Referencias bibliográficas, monografías, revistas, documentos electrónicos)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *Sí*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *No*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Portugués, inglés y francés*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *Sí*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

Se analizó desde el portugués - Parlamento de los Jóvenes - Canal Parlamentario - Informaciones técnicas - Glosario

PAÍS: REINO UNIDO

Parlamento: -

Título sitio Web: *United Kingdom Parliament*

Dirección sitio Web: <http://www.parliament.uk>

Sistema: *Bicameral: House of Commons / House of Lords*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio Web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: ***No tiene Constitución escrita.***
 - Reglamento interno: ***Sí***
 - Reseña histórica: ***Sí***
 - Diagrama de distribución de la Cámara: ***No***
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: ***Sí***
 - Calendario de actividades: ***Sí***
 - Prensa y novedades: ***Sí***
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): ***Sí***

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: ***Sí***
 - Resultado de las últimas elecciones: ***Sí***

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: ***Sí***
 - Agenda parlamentaria (labor): ***Sí***
 - Base de datos legislativa: ***Sí (link a Office of Public Sector Information desde 1988)***
 - Base de datos parlamentaria: ***Sí***
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: ***Sí (FAQ)***
 - Debates parlamentarios: ***Sí***
 - Control del Gobierno : ***Sí***
 - Sesiones en vivo: ***Sí***

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: ***Sí***
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: ***Sí***
 - Agenda presidencial: ***Sí***
 - Discursos importantes: ***No***
 - Lista de presidentes anteriores: ***No***
 - Otras autoridades: ***Sí***

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: ***Sí (con distrito, sitio web, @ y biografía)***
 - Listado por distrito electoral: ***No***
 - Listado por partido político: ***Sí***

- Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (listado cronológico y temático)*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí (a través de sus integrantes)*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (digital)*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *Office of Public Sector Information, fusionado con el National Archives*
 - 9.- Biblioteca: *Library (Office of Public Sector Information)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Inglés, galés, escocés.*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *Fecha del día*

Observaciones

Sitio educativo del Parlamento (<http://www.explore.parliament.uk/>).

Sitio audiovisual (<http://www.parliamentlive.tv/Main/>)

Sitio histórico: (<http://www.histparl.ac.uk/>)

Index (A-Z)

PAÍS: SUECIA

Parlamento: -

Título sitio Web: *Riksdagen*

Dirección sitio Web: <http://www.riksdagen.se/>

Sistema: *Unicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *Sí*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *No*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *No*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí (muy completa)*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *Sí (búsqueda rápida y listado en sueco, también link al “Government Offices” <http://www.sweden.gov.se/sb/d/3288> para acceder a algunas leyes en inglés ordenadas temáticamente)*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí (en sueco)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *Sí*
 - Debates parlamentarios: *Sí (base de datos en sueco)*
 - Control del Gobierno : *Sí (base de datos en sueco – búsqueda rápida)*
 - Sesiones en vivo: *Sí*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *Sí*
 - Agenda presidencial: *Sí*
 - Discursos importantes: *No*
 - Lista de presidentes anteriores: *No*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*
 - Listado por distrito electoral: *Sí*

- Listado por partido político: *Sí*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *No*
 - Lista de ex legisladores: *No*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (en sueco)*
 - Agenda: *No*
 - Contacto: *Sí*
 - 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí*
 - 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
 - 9.- Biblioteca: *Sí (abierta al público, también “Riksdag Archives”)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del Webmaster: *Sí*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Sueco, inglés, lenguaje de signos (video) y una presentación muy escueta en más de veinte lenguas.*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *No*
- 5.- Accesibilidad: *Alta*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *“Select settings” (modificación de la fuente y su tamaño, espacios, contraste)*
- *Muy completo en inglés (idioma desde el que se analizó)*
- *Presentación en lenguaje de señas (video)*
- Glosario

PAÍS: SUIZA

Parlamento: -

Título sitio web: *L'Assemblée fédérale - Le Parlement suisse*

Dirección sitio web: <http://www.parlament.ch/>

Sistema: *Bicameral*

Elementos esenciales del contenido recomendado para un sitio web parlamentario

- 1.- Información general sobre la estructura del parlamento:
 - Constitución Nacional: *Sí*
 - Reglamento interno: *No, la Constitución Federal establece las atribuciones de la Asamblea Federal*
 - Reseña histórica: *Sí*
 - Diagrama de distribución de la Cámara: *Sí*
 - Vínculos con organismos parlamentarios internacionales o regionales: *Sí*
 - Calendario de actividades: *Sí*
 - Prensa y novedades: *Sí*
 - Información práctica (dirección, horarios, acceso, etc.): *Sí*

- 2.- Sistema electoral:
 - Proceso y legislación electoral: *Sí*
 - Resultado de las últimas elecciones: *Sí*

- 3.- Procesos legislativos y documentos:
 - Proceso legislativo: *Sí*
 - Agenda parlamentaria (labor): *Sí*
 - Base de datos legislativa: *No (Acotado listado de leyes aprobadas recientemente y link al "Conseil fédéral")*
 - Base de datos parlamentaria: *Sí ("Curia vista" Búsqueda avanzada por tema y thesaurus)*
 - Sección especial sobre presupuesto y legislación financiera: *No*
 - Debates parlamentarios: *Sí ("Bulletin officiel" por legislatura desde 1995, listado cronológico)*
 - Control del Gobierno : *Sí*
 - Sesiones en vivo: *Sí ("Web Tv Live",, también archivo)*

- 4.- Autoridades:
 - Datos biográficos del Presidente: *Sí*
 - Breve descripción de las funciones presidenciales: *No*
 - Agenda presidencial: *No*
 - Discursos importantes: *Sí*
 - Lista de presidentes anteriores: *Sí (desde 1848)*
 - Otras autoridades: *Sí*

- 5.- Miembros del Parlamento (legisladores):
 - Listado por orden alfabético: *Sí*

- Listado por distrito electoral: *Sí*
 - Listado por partido político: *No*
 - Contacto (teléfono, correo electrónico, etc.): *Sí*
 - Biografía de cada legislador: *Sí*
 - Intervención en los debates: *Sí (desde 1982)*
 - Lista de ex legisladores: *Sí (desde 1848, con base de datos)*
- 6.- Comisiones:
 - Integración de dichos órganos: *Sí*
 - Base de datos sobre su actividad: *Sí (“Curia vista”)*
 - Agenda: *Sí*
 - Contacto: *Sí*
- 7.- Publicaciones
 - Listado de publicaciones y documentos disponibles (en papel o digitalizado, forma de acceder, etc.): *Sí (digitalizados y venta online de algunas publicaciones)*
- 8.- Oficinas de apoyo técnico permanente: *No*
- 9.- Biblioteca: *Biblioteca (Búsqueda rápida – thesaurus – links a otras bibliotecas)*

Herramientas interactivas y links con otras websites

- 1.- Hiperlinks y enlaces externos: *Sí*
- 2.- Herramientas interactivas:
 - Correo electrónico: *Sí*
 - Foros de discusión: *No*
- 3.- Dirección para contacto del webmaster: *Sí (webmaster – servicios parlamento)*

Consideraciones útiles y diseño para la recuperación de la información

- 1.- Idiomas: *Alemán, francés, italiano e inglés.*
- 2.- Búsqueda rápida: *Sí*
- 3.- Mapa del sitio: *No (hay un Index)*
- 4.- Preguntas frecuentes (FAQ): *Sí*
- 5.- Accesibilidad: *Media*
- 6.- Fecha de la última actualización: *No*

Observaciones

- *Se analizó desde el francés*
- *RSS*
- *Caracteres grandes y pequeños*
- *Servicio de información mediante abono*
- *Índice alfabético*